



大会 安全理事会

Distr.: General
22 January 2008
Chinese
Original: English

大会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领东耶路撒冷和其余
巴勒斯坦被占领土上的非法行动

安全理事会

第六十三年

2008年1月21日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信

正如我们在最近给你的信中一再警告的那样，占领国以色列继续对在被占领的加沙地带的巴勒斯坦平民实行不人道和非法的集体惩罚，对当地的人道主义情况造成悲惨的后果。占领国加紧了对加沙地带的围困，持续封锁所有过境点，甚至蓄意阻挠重要的人道主义供应品进入该地。

最近占领国以色列对加沙地带巴勒斯坦平民的军事运动升级，在不到一周的时间内造成 40 多名巴勒斯坦人被杀，其中包括妇女和儿童，还有数十名其他平民受伤，除此之外，它加紧对巴勒斯坦被占领土的封锁，自 2008 年 1 月 18 日星期五以来，密不透风地封锁所有过境点，甚至阻挠向巴勒斯坦人运送粮食供应品。与此同时，以色列继续减少对加沙地带的燃料供应，并于 2008 年 1 月 20 日星期日完全切断主要发电厂的燃料供应。

这些非法集体惩罚措施带来加剧人道主义危机的危险，正在加速当地局势的全面恶化。中止燃料供应已影响到对平民的供电，自昨天以来，加沙大多数人痛苦地生活在黑暗之中，他们家中无电、没有电力来冷冻他们本已少得可怜的食品供应、没有供暖，除此之外，燃料短缺使得加沙地带的车辆交通近乎停顿。卫生官员也在报告说，医院发电机燃料供应几近殆尽，危及老少病人的生命。此外，这一燃料削减将不可避免地进一步破坏卫生和饮水设施的运转，因此会对平民健康造成负面影响。

继续对巴勒斯坦平民实行这一瘫痪性的残酷围困，再加上以色列令人发指的军事袭击，不仅造成死亡和毁坏，而且也成为明显的煽动和挑衅行为，正在造成



广泛的人的痛苦，加剧不稳定，并增加平民中的恐惧、紧张和失望。没有任何借口，无论是军事的还是其他方面的，可为对包括妇女、儿童和老弱病残的无辜平民实行这一不人道的惩罚辩解。

而且，占领国实行的这些非法侵略行为和惩罚措施严重毒化了双方之间的氛围，破坏了和平努力，重新激起了暴力循环，对当地局势以及和平前景产生深远的负面影响。在这一方面，必须明确指出，蓄意杀害平民、恶意毁坏财产和集体惩罚占领下的平民是《日内瓦第四公约》严格禁止的。

国际社会必须捍卫国际法，担负其责任，包括确保法律得到尊重。必须呼吁占领国以色列立刻停止其对包括东耶路撒冷在内巴勒斯坦被占领土上的巴勒斯坦人民的军事侵略行为和集体惩罚，遵守其法律义务。必须谴责以色列对加沙地带围困，应该要求以色列取消封锁，开放过境点，最起码允许必要的食品和医药用品进入该地。联合国驻当地的各机构发出警告，如果继续实行封锁，加沙 100 多万难民和其他贫穷平民赖以活命的重要的粮食援助不得不在几天内中止；必须认真对待这一警告。必须立刻采取行动确保基本供应品进入加沙地带和恢复对该地的燃料供应。我们呼吁所有舞台的国际社会成员肩负起责任，进行紧急干预，结束对巴勒斯坦人民的这一惩罚，缓解人道主义危机，遏制安全局势的恶化，拯救脆弱的和平进程，因为在以色列这些持续的非法政策和行径的重压之下，这一进程肯定会崩溃。

自 2000 年 9 月 28 日以来，我们已就包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的持续危机向你发出 306 封信，本函是此后发出的又一封信。这些信函从 2000 年 9 月 29 日(A/55/432-S/2000/921)起到 2008 年 1 月 15 日(A/ES-10/410-S/2008/23) 为止，是对占领国以色列 2000 年 9 月以来对巴勒斯坦人民所犯罪行的基本写照。必须追究占领国以色列对所有这些战争罪行、国家恐怖主义行径和系统侵犯巴勒斯坦人民人权行为的责任，还必须对行为人予以法办。

继上述信函之后，我深感遗憾地向你通报，以色列占领军又至少杀害了包括儿童在内的 24 名巴勒斯坦平民，使 2000 年 9 月以来被杀害的烈士总数增至 4 923 人（已查明身份的烈士姓名列于本函附件）。

请安排将本信及其附件作为大会第十届紧急特别会议议程项目 5 下的文件和安全理事会文件分发为荷。

常驻观察员

大使

里亚德·曼苏尔（签名）

2008年1月21日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

在包括东耶路撒冷在内巴勒斯坦被占领土上被以色列占领军杀害的烈士名单^{*}
(2008年1月16日星期三至2008年1月21日星期一)

2008年1月16日星期三

1. Aamer Hashem Al-Yazji
2. Mohammad Hachem Al-Yazji
3. Ameer Aamer Al-Yazji (11岁)
4. Waleed Obaidi
5. Mohammad Ahmad Al-Safadi
6. Wa'el Abdel Kareem Ahel

2008年1月17日星期四

7. Ashraf Al-Achi
8. Mahmoud Al-Banna
9. Mariam Al-Rohal
10. Saleh Al-Rohal
11. Mansour Al-Rohal
12. Ra'ad Suleiman Abu Foul
13. Fat'hia Al-Hassoumi
14. Ziyad Khedr Abu Taqiya

2008年1月18日星期五

15. Shadi Qutiyfan
16. Mahmoud Ramadan Al-Barsh (16岁)
17. Ismail Radwan
18. Hanniya Abdel Jawwad

^{*} 2000年9月28日以来被以色列占领军杀害的巴勒斯坦烈士总数为4 923人。

2008 年 1 月 19 日星期六

19. Ihab Al-Banna
20. Ali Jumaa'
21. Marouj Sufian Taha (6 岁)

2008 年 1 月 20 日星期日

22. Ibrahim Al-Ghouti
23. Mahmoud Al-Ghouti

2008 年 1 月 21 日星期一

24. Murad Ibrahim Al-Basha
-